



In-out collection

concept J.P. Touya
design Fulvio De Nitto e Centro Progetti Vismara

Models of collection | 132/135

Photo gallery | 128/131

More information | 138/141

Il modello In-Out ha trasformato il concetto di cabina doccia in "spazio doccia" inteso non solo come luogo materiale, ma come ambiente destinato al benessere personale. In-Out prevede infatti uno spazio per spogliarsi, asciugarsi, rivestirsi, il tutto con il massimo comfort.

Le modèle In-Out a transformé le concept de cabine de douche dans un "espace douche" qui n'est plus un simple lieu où prendre sa douche mais un cadre réservé au bien-être personnel. In-Out prévoit, en effet, un espace où se déshabiller, s'essuyer et se rhabiller, le tout avec un maximum de confort.

The model In-Out turns the concept of shower enclosure into "shower space", designed both as shower area and as a spot for personal wellness. In-Out in fact envisages an area to change, dry and redress with the highest standards of comfort.

Das Modell In-Out hat das Konzept der Duschkabine in einen "Duschraum" verwandelt, der nicht nur gegenständlich als Ort zum Duschen verstanden wird, sondern als ein dem persönlichen Wohlbefinden gewidmeter Raum. In-Out sieht dabei einen Raum zum Entkleiden, Abtrocknen und Ankleiden vor - alles mit höchstem Komfort.

Con el modelo In-Out ha sido revolucionado el concepto de cabina ducha transformándolo en un "espacio ducha" con el que se entiende no sólo el sitio para ducharse, sino todo un ambiente destinado al cuidado personal. In-Out cuenta, en efecto, con un espacio para desvestirse, secarse y volverse a vestir con la mayor comodidad.

In-out

Photo gallery

IN-OUT



Photo gallery



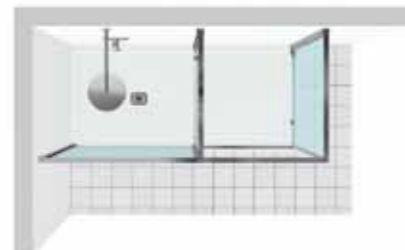
IN 2



Fase 1
ingresso
entrée
entrance
eingang
entrada



Fase 2
spogliatoio
vestiaire
dressing area
ankleideraum
vestidor



Fase 3
doccia
douche
shower
dusche
ducha



IN 1



IN 3



Sono molte le strategie che gli uomini hanno adottato nella ricerca del piacere. Strategie sottili e raffinate al punto da far scordare loro l'obiettivo. Eppure, il piacere autentico - quello che coniuga il proprio all'altrui - si riconosce subito e non è poi così arduo da conquistare. E' l'eleganza delle cose ben pensate e ben fatte. E' il benessere di una nuvola calda che accoglie e protegge...

Le bien-être est un objectif ou une stratégie ?

Les stratégies que les hommes ont adoptées pour la recherche du plaisir, sont multiples. Des stratégies subtiles et raffinées au point d'en arriver à oublier l'objectif. Et pourtant, le plaisir authentique - celui qui associe le personnel à autrui - se reconnaît immédiatement et n'est plus aussi difficile à conquérir. C'est l'élégance des choses bien pensées et bien faites. C'est le bien-être d'un nuage chaud qui accueille et protège...

Is well-being a goal or a strategy?

People have many strategies that they use when they want pleasure. Subtle, refined tactics so understated that they forget their goal. However, authentic pleasure - that joins one's own with that of another - is evident to the eye and, in the end, not really that hard to achieve. It is the elegance of things which are well thought out and well done. This is the well-being of a cosy cloud that welcomes and protects ...

Wohlfühlen: ein Ziel oder eine Strategie?

Die Menschen wenden bei der Suche nach Freude viele Strategien an. Strategien, die so subtil und raffiniert sind, dass man das eigentliche Ziel aus den Augen verliert. Dabei erkennt man authentische Freude - die, die die eigene mit der anderer verbindet - sofort und sie ist gar nicht so schwer zu erlangen. Sie liegt in der Eleganz der wohldurchdachten und gut umgesetzten Dinge. Das behagliche Gefühl einer warmen Wolke, die einen empfängt und schützt...

¿El bienestar es un objetivo o una estrategia?

Son muchas las estrategias que los hombres han adoptado para hallar el placer. Estrategias sutiles y refinadas hasta tal punto que han olvidado su objetivo. Sin embargo, el placer auténtico - aquel que conjuga el propio con el de los demás - se reconoce enseguida y no es tan difícil de conquistar. Es la elegancia de las cosas bien pensadas y bien hechas. Es el bienestar de una nube cálida que acoge y protege...

IL BENESSERE
È UN OBIETTIVO
O UNA
STRATEGIA?

In-out



L'originalità di In-Out consiste nell'aver progettato una soluzione in cui una porta serve sia per delimitare la zona doccia che per creare uno spazio spogliatoio. In questo modo è possibile asciugarsi e rivestirsi separatamente dall'ambiente esterno, con una temperatura più confortevole.

L'originalité du projet In-Out consiste à avoir su imaginer une cabine de douche avec une seule porte servant à séparer l'espace douche et l'espace vestiaire. Une solution qui permet de s'essuyer et de se rhabiller à l'abri, en bénéficiant d'une température plus confortable.

In-Out's innovative aspect consists in designing a shower enclosure with just one door to limit the shower area and create a dressing area. This enables the user to dry off and get dressed without moving into the outside environment, and at a more comfortable temperature.

Die Originalität der Serie In-Out besteht im Design einer Duschkabine, bei der eine einzige Tür dafür dient, sowohl die Nasszelle abzugrenzen als auch einen Vorraum vor der Dusche zu schaffen. Auf diese Weise ist es möglich, sich vom Außenraum getrennt und demzufolge mit einer angenehmeren Temperatur abzutrocknen und anzukleiden.

La originalidad de In-Out consiste en haber diseñado una solución en la cual una puerta sirve tanto para delimitar la zona de ducha como para crear un espacio vestidor. De esta manera es posible secarse y vestirse en una zona separada del ambiente externo, con una temperatura más agradable.

In-out

Parete Radiante

I modelli della collezione In-Out possono, a richiesta, essere dotati di Parete Radiante R-IN. Vedi pagina 196 per maggiori informazioni.

Les modèles de la collection In-Out peuvent, sur demande, être équipés d'une paroi chauffante R-IN. Consulter la page 196 pour plus de renseignements.

Models of the In-Out collection can, on request, be equipped with Heating Panel R-IN. See page 196 for more information.

Die Modelle der Kollektion In-Out können auf Wunsch mit der beheizbaren Duschwand R-IN ausgestattet werden. Weitere Informationen auf Seite 196.

Si se solicita, los modelos de la colección In-Out pueden estar dotados de Pared Radiante R-IN. Para más información véase página 196.



Cristallo temperato di sicurezza 6 e 8 mm. Profili di alluminio anodizzato o smaltato.

Glace trempée sécurisée de 6 e 8 mm. Profils en aluminium anodisé ou émaillé.

Toughened safety glass 6 and 8 mm. Anodised or enamelled aluminium profiles.

Gehärtete Gläser 6 und 8 mm. dick Profilen aus eloxiertem oder lackiertem Aluminium.

Cristal templado de seguridad 6 y 8 mm. Perfil de aluminio anodizado o lacado.



SMF

Sistema brevettato che, combinato ad un innovativo sistema d'estensibilità, consente il posizionamento ideale dei pannelli e nello stesso tempo impedisce la fuoriuscita dell'acqua.

Système breveté qui, combiné à un nouveau système d'extensibilité, sert de gabarit pour le positionnement idéal des panneaux, tout en assurant, dans le même temps, l'étanchéité.

It is a patented system combined to an innovative extensibility solution thus allowing an ideal panel positioning and at the same time avoiding the water leak.

Patentiertes System, das durch seine Kombination mit einem innovativen Ausgleichssystem die ideale Positionierung der Scheiben ermöglicht und gleichzeitig das Austreten des Duschwassers verhindert.

Es un sistema patentado que combinado con un innovativo sistema de extensibilidad permite el posicionamiento ideal de los paneles, al mismo tiempo que impide la salida del agua.

